

Mitteilungen

Heinz Rölleke

(6. November 1936 – 2. Juni 2023)

Am 2. Juni 2023 verstarb an seinem Wohnort in Neuss–Hoisten Prof. em. Dr. Heinz Rölleke. In der Öffentlichkeit ist sein Name besonders mit seinen grundlegenden Forschungen zu den »Kinder- und Hausmärchen« der Brüder Grimm verbunden, doch gehört zu seinen bleibenden Verdiensten auch seine Arbeit an der Kritischen Hofmannsthal-Ausgabe, der er über 30 Jahre als Projektleiter vorstand. Von 2002 bis 2014 war er zudem Vorsitzender der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft, in deren Ehrenrat er 2017 gewählt wurde.

Heinz Rölleke wurde 1936 in Düsseldorf geboren. Nach einem Studium der Germanistik, Geschichte und Philosophie wurde er 1965 in Köln mit einer Arbeit über den lyrischen Expressionismus promoviert und habilitierte sich 1971 mit der ersten historisch-kritischen Ausgabe von »Des Knaben Wunderhorn«, die 1975–1978 in sechs Bänden die Frankfurter Brentano-Ausgabe eröffnete. 1974, im Alter von 37 Jahren, wurde Rölleke an die neu gegründete Gesamthochschule Wuppertal (heute Bergische Universität Wuppertal) berufen, wo er bis zu seiner Emeritierung 2001 als Professor für Deutsche Philologie (einschließlich Volkskunde) lehrte.

Ebenfalls 1974 wurde Rölleke als Nachfolger von Martin Stern einer der Hauptherausgeber der Kritischen Hofmannsthal-Ausgabe, die seit 1967 im Freien Deutschen Hochstift vorbereitet wurde, als Schwesterunternehmen zur Brentano-Ausgabe, deren wichtigster Beiträger Rölleke zu dieser Zeit war. Die ersten 15 Jahre trat er zwischen den älteren Kollegen wie Rudolf Hirsch, Ernst Zinn und Clemens Köttelwesch nicht besonders in Erscheinung. Dies änderte sich, als er 1989, nach dem Tod von Köttelwesch, von diesem die Projektleitung und damit die Gesamtverantwortung des Unternehmens übernahm. Zu diesem Zeitpunkt waren die Jahre der Krise um 1980, in denen die Fortsetzung der Ausgabe zur Disposition gestanden hatte, bereits vor-

über.¹ Insofern bestand Röllekes Aufgabe darin, das einstweilen gerettete Großunternehmen mit ruhiger Hand fortzuführen – kein leichtes Unterfangen, wenn man bedenkt, dass kritische Gesamtausgaben oft langsamer vorangehen als ursprünglich geplant und erhofft. In diesem Sinne verstand sich Rölleke als Vermittler zwischen der Leitung des Hochstifts, den Hauptherausgebern, den Gremien, dem Editions- und Redaktionsteam, den Zuwendungsgebern und dem Verlag. Stets war er darum bemüht, Verständnis für die jeweils anderen Seiten herzustellen und Friktionen zu überwinden. Wer ihn einmal, um nur ein Beispiel zu nennen, in einer der Sitzungen des DFG-Beirats der Ausgabe erlebt hat, kann ermessen, wie sehr der erfolgreiche Fortgang mit seiner souveränen Verhandlungsführung und dem Vertrauen, das er bei allen Beteiligten genoss, zusammenhing. Für die Mitarbeitenden war er ein stets kompetenter Ansprechpartner, auch wenn es um Fragen der Kommentierung ging, bei denen er aus seiner editorischen Erfahrung und einem immensen literaturhistorischen Wissen schöpfen konnte.

Ein Strukturproblem der Hofmannsthal-Ausgabe bestand in den nebenamtlichen Editorinnen und Editoren, die aufgrund ihrer beruflichen Bindungen ihre Manuskripte nicht fertigstellen konnten. Dies war häufig der Fall: Von den im DFG-Erstantrag vorgesehenen 20 Bandbearbeiter/innen war letztlich nur einer an der kritischen Ausgabe beteiligt, und auch in der Folgezeit sprangen neu angeworbene Kräfte immer wieder ab. Heinz Rölleke reagierte auf diese missliche Lage, indem er zahlreiche Dissertationen sowie eine Habilitation anregte und engagiert betreute, die als Editionsmanuskripte allesamt in die Ausgabe eingingen – ein Erfolgsmodell, das, soweit zu sehen ist, in der Editionslandschaft kaum Schule gemacht hat. Auf der Grundlage solcher Arbeitsbündnisse konnten nicht nur komplexe Werkbereiche relativ kurzfristig mit erheblichem Arbeitseinsatz erschlossen werden, es wurde auch eine neue Generation von Forschenden in die Hofmannsthal-Philologie eingeführt. Dass Rölleke dem wissenschaftlichen

¹ Heinz Rölleke, Hugo von Hofmannsthal: Sämtliche Werke – Kritische Ausgabe. 40 Bände – eine fast vollendete Edition. In: *Geschichte der Germanistik. Historische Zeitschrift für die Philologien*, 2016, H. 49/50, S. 104–119, hier 117f.

Nachwuchs generell ein engagierter, teilnehmender und überaus professioneller Betreuer war, kam allen Seiten sehr zu Gute.

Jenseits dieser im weiteren Sinne wissenschaftsorganisatorischen Qualitäten leistete Heinz Rölleke durch seine Edition der »Jedermann«-Texte (SW IX, erschienen 1990) auch einen erheblichen Beitrag zur Hofmannsthal-Philologie. Es lohnt, einen neuen (oder gar ersten) Blick in diesen Band der Kritischen Ausgabe zu werfen. Eindrucksvoll ist die Prägnanz der Darstellung einer überaus komplizierten Quellenlage, deren Filiationen Rölleke bis ins 13. Jahrhundert verfolgt, eindrucksvoll auch die Präsentation der Varianten, die nicht nur abgedruckt, sondern schrittweise in ihrer Funktion für das entstehende Werk gedeutet werden. Die Edition eines Werkkomplexes, der literarische Erfindungen aufbietet, um vergessene Traditionen in etwas Neues umzuschmelzen, das im Ergebnis uralt erscheinen soll, war für Rölleke bereits vertraut: Auch bei »Des Knaben Wunderhorn« und Grimms Märchen, denen er umfangreiche Studien und Ausgaben gewidmet hatte, vermischen sich »Restaurationen und Ipsefakten« (Brentano).

Rölleke scheute sich übrigens nicht, einzelne Stellen des »Jedermann« gnadenlos zu kritisieren, wie in seinem Aufsatz »Der Librettist auf Abwegen« (Hofmannsthal-Jahrbuch 2022) nachzulesen ist: Die ungeprüfte Übernahme dreier hochmittelalterlicher Gedichte aus einer problematischen Bearbeitung von Emmy Escherich hielt er für »in vieler Hinsicht misslungen«. Philologie war für ihn nicht interessenlose Stubengelehrsamkeit, sondern lebendige Vermittlung einer bewahrenswerten kulturellen Überlieferung, die durchaus kritisiert werden kann. Entsprechend beschäftigte er sich auch mit der Aufführungs- und Wirkungsgeschichte des »Jedermann« und brachte im Anschluss an seine kritische Edition 1991 bei S. Fischer eine nach den Vorarbeiten verbesserte Spielfassung heraus, in der er die vielen Textverderbnisse der Drucke zu Lebzeiten (bis hin zu vergessenen Versen) korrigierte. Zudem nahm er an aktuellen Bühnener eignissen regen Anteil und freute sich, als bei den Salzburger Festspielen 1991 Helmut Lohner die Titelfigur nach den Maßgaben der Kritischen Ausgabe als Melancholiker spielte – schließlich hatte Rölleke in seiner Edition den großen Einfluss von Robert Burtons »The Anatomy of Melancholy« (1621) für die Konzeption des Stücks nachgewiesen.

Es war ein großes Glück, dass Heinz Rölleke am 22. Februar 2022 mit einem Vortrag an der Festveranstaltung zum Abschluss der Kritischen Ausgabe teilnehmen konnte. Bei den Feiern zum 150. Geburtstag 2024 wird er fehlen.

Konrad Heumann

Hofmannsthal lesen

21. Internationale Tagung der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft
Freies Deutsches Hochstift, Frankfurt am Main, 3. bis 5. Oktober 2024

2024 ist Hofmannsthal-Jubiläumsjahr: Zum 150. Geburtstag werden Feste gefeiert, grundlegende Monographien und Editionen publiziert, Lectures gehalten und Ausstellungen eröffnet, um Hofmannsthals Werk als einzigartiges Zeugnis der literarischen Moderne zu ehren. Darüber hinaus ist das Jubiläum auch ein Anlass, sein experimentelles Schreiben und die inhaltliche Vielfalt, die offenen und verdeckten intertextuellen Bezüge sowie die unermüdliche Auseinandersetzung mit den Themen und Motiven der europäischen Kulturen und Traditionen neu zu lesen.

Der Augenblick für eine Neubetrachtung ist günstig, da pünktlich zum Jubiläum das literarische Werk nach über 50 Jahren Editionsarbeit als kritische Gesamtausgabe in einer Erschließungstiefe vorliegt, die bisher keinem anderen Vertreter der literarischen Moderne zuteil wurde. Die »Sämtlichen Werke« mit ihren dichten Quellendokumentationen laden nun in Gänze dazu ein, sich mit Hofmannsthal als Leser im Kontext heutiger Lesestrategien auseinanderzusetzen.

Das Thema »Hofmannsthal lesen« soll daher im Zentrum der Jubiläumstagung stehen. Veranstaltet wird sie vom 3. bis 5. Oktober 2024 im Freien Deutschen Hochstift in Frankfurt a.M., wo die Gesellschaft ihren Sitz hat. Es geht um Erfahrungen und Techniken des Lesens, und dies in doppelter Perspektive: zum einen als Lektüren aus dem Blickwinkel heutiger ästhetischer, kultureller und politischer Debatten, zum anderen als Rekonstruktionen von Hofmannsthals Aneignungen, Verschmelzungen und Fortschreibungen literarischer Prätexte. Die Tagung kombiniert wissenschaftliche Vorträge zu den Lesestrategien und zur Medialität mit Podiumsdiskussionen, die Hofmannsthals Stellung in gegenwärtigen und digitalen Bildungswelten von Schule bis Feuilleton fokussieren und damit Fragen der kulturellen Aktualität und heutigen Vermittlung bzw. Vermittelbarkeit Hofmannsthals stellen. Künstlerisch soll die Tagung von Lesungen und Performances flankiert werden.

Die Tagung beginnt mit der Eröffnung der Ausstellung »Hofmannsthal. Szenen – Literatur, Identität und Zeitgeschichte«, die vom 4. Oktober 2024 bis zum 5. Januar 2025 im Deutschen Romantik-Museum (Frankfurt a.M.) zu sehen ist. Gezeigt werden Stücke aus dem reichen Nachlass – Theaterszenen, biographische Szenen, Konfliktszenen, an denen immer auch charakteristische Konstellationen der Epoche sichtbar werden. Bereits am 31. Januar eröffnet das Theatermuseum Wien die Ausstellung »Staging Hofmannsthal«, die bis zum 19. August gezeigt wird und anhand von Bühnenbildern, Kostümen und Skizzen Einblicke in den kreativen Austausch mit Max Reinhardt, Alfred Roller und Richard Strauss gibt. Weitere Höhepunkte des Jubiläumsjahrs (u.a. die Präsentationen der ersten großen Hofmannsthal-Biographie und der Edition des Ehebriefwechsels) sind auf der Webseite hofmannsthal.de zu finden, die bis zum 1. Februar 2024 komplett überarbeitet wird.

Neue Mitglieder der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft
(Oktober 2022 bis September 2023)

Christa Fürnkranz, Wien

Hans-Peter Gierling, Bad Mergentheim

Dr. Leopold-Michael Marzi, Wien

Gaia Tettamanti, Wien

Interessierte wenden sich bitte an das Büro der Gesellschaft:

Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft e.V.

Freies Deutsches Hochstift

Großer Hirschgraben 23–25

60311 Frankfurt am Main

Tel. 069/13880–247

E-Mail: hofmannsthal-gesellschaft@web.de

www.hofmannsthal.de

www.facebook.com/hofmannsthal

<https://twitter.com/HofmannsthalGes>

Siglen- und Abkürzungsverzeichnis

SW Hugo von Hofmannsthal: Sämtliche Werke. Kritische Ausgabe. Veranstaltet vom Freien Deutschen Hochstift. Hg. von Anne Bohnenkamp (seit 2004), Heinz Otto Burger (bis 1977), Rudolf Hirsch (bis 1996), Clemens Kötterwesch (1980–1988), Detlev Lüders (bis 1980), Mathias Mayer (seit 1996), Christoph Perels (seit 1989), Edward Reichel (seit 1993), Heinz Rölleke (seit 1974), Martin Stern (bis 1974), Ernst Zinn (bis 1990). Frankfurt a.M.

<i>SW I Gedichte 1</i>	Hg. von Eugene Weber. 1984.
<i>SW II Gedichte 2</i>	Aus dem Nachlaß. Hg. von Andreas Thomasberger und Eugene Weber. 1988.
<i>SW III Dramen 1</i>	Kleine Dramen. Hg. von Götz Eberhard Hübner, Klaus-Gerhard Pott und Christoph Michel. 1982.
<i>SW IV Dramen 2</i>	Das gerettete Venedig. Hg. von Michael Müller. 1984.
<i>SW V Dramen 3</i>	Die Hochzeit der Sobeide / Der Abenteurer und die Sängerin. Hg. von Manfred Hoppe. 1992.
<i>SW VI Dramen 4</i>	Das Bergwerk zu Falun. Semiramis. Die beiden Götter. Hg. von Hans-Georg Dewitz. 1995.
<i>SW VII Dramen 5</i>	Alkestis / Elektra. Hg. von Klaus E. Bohnenkamp und Mathias Mayer. 1997.
<i>SW VIII Dramen 6</i>	Ödipus und die Sphinx / König Ödipus. Hg. von Wolfgang Nehring und Klaus E. Bohnenkamp. 1983.
<i>SW IX Dramen 7</i>	Jedermann. Hg. von Heinz Rölleke (†). 1990.
<i>SW X Dramen 8</i>	Das Salzburger Große Welttheater / Pantomimen zum Großen Welttheater. Hg. von Hans-Harro Lendner und Hans-Georg Dewitz. 1977.
<i>SW XI Dramen 9</i>	Florindos Werk. Cristinas Heimreise. Hg. von Mathias Mayer. 1992.
<i>SW XII Dramen 10</i>	Der Schwierige. Hg. von Martin Stern. 1993.
<i>SW XIII Dramen 11</i>	Der Unbestechliche. Hg. von Roland Haltmeier. 1986.
<i>SW XIV Dramen 12</i>	Timon der Redner. Hg. von Jürgen Fackert. 1975.
<i>SW XV Dramen 13</i>	Das Leben ein Traum / Dame Kobold. Hg. von Christoph Michel und Michael Müller. 1989.

<i>SW XVI.1 Dramen 14.1</i>	Der Turm. Erste Fassung. Hg. von Werner Bellmann. 1990.
<i>SW XVI.2 Dramen 14.2</i>	Der Turm. Zweite und dritte Fassung. Hg. von Werner Bellmann. 2000.
<i>SW XVII Dramen 15</i>	Übersetzungen, Bearbeitungen, Prologe, Vorspiele. Hg. von Gudrun Kotheimer und Ingeborg Beyer Ahlert. 2006.
<i>SW XVIII Dramen 16</i>	Fragmente aus dem Nachlaß 1. Hg. von Ellen Ritter (†). 1987.
<i>SW XIX Dramen 17</i>	Fragmente aus dem Nachlaß 2. Hg. von Ellen Ritter (†). 1994.
<i>SW XX Dramen 18</i>	Silvia im »Stern«. Hg. von Hans-Georg Dewitz. 1987.
<i>SW XXI Dramen 19</i>	Lustspiele aus dem Nachlaß 1. Hg. von Mathias Mayer. 1993.
<i>SW XXII Dramen 20</i>	Lustspiele aus dem Nachlaß 2. Hg. von Mathias Mayer. 1994.
<i>SW XXIII Operndichtungen 1</i>	Der Rosenkavalier. Hg. von Dirk O. Hoffmann und Willi Schuh. 1986.
<i>SW XXIV Operndichtungen 2</i>	Ariadne auf Naxos / Die Ruinen von Athen. Hg. von Manfred Hoppe. 1985.
<i>SW XXV.1 Operndichtungen 3.1</i>	Die Frau ohne Schatten / Danae oder die Vernunfttheirat. Hg. von Hans-Albrecht Koch. 1998.
<i>SW XXV.2 Operndichtungen 3.2</i>	Die ägyptische Helena / Opern- und Singspielpläne. Hg. von Ingeborg Beyer-Ahlert. 2001.
<i>SW XXVI Operndichtungen 4</i>	Arabella / Lucidor / Der Fiaker als Graf. Hg. von Hans-Albrecht Koch. 1976.
<i>SW XXVII Ballette – Pantomimen – Filmszenarien</i>	Hg. von G. Bärbel Schmid und Klaus-Dieter Krabiel. 2006.
<i>SW XXVIII Erzählungen 1</i>	Hg. von Ellen Ritter (†). 1975.
<i>SW XXIX Erzählungen 2</i>	Aus dem Nachlaß. Hg. von Ellen Ritter (†). 1978.
<i>SW XXX Roman</i>	Andreas / Der Herzog von Reichstadt / Philipp II. und Don Juan d'Austria. Hg. von Manfred Pape. 1982.
<i>SW XXXI Erfundene Gespräche und Briefe</i>	Hg. von Ellen Ritter (†). 1991.

<i>SW XXXII</i> <i>Reden und Aufsätze 1</i>	Hg. von Hans-Georg Dewitz, Olivia Varwig, Mathias Mayer, Ursula Renner und Johannes Barth. 2015.
<i>SW XXXIII</i> <i>Reden und Aufsätze 2</i>	Hg. von Konrad Heumann und Ellen Ritter (†). 2009.
<i>SW XXXIV</i> <i>Reden und Aufsätze 3</i>	Hg. von Klaus E. Bohnenkamp, Katja Kaluga und Klaus-Dieter Krabiel. 2011.
<i>SW XXXV</i> <i>Reden und Aufsätze 4</i>	Hg. von Jutta Rißmann, Ellen Ritter (†), Mathias Mayer und Katja Kaluga. 2022
<i>SW XXXVI</i> <i>Herausgebertätigkeit</i>	Hg. von Donata Mieke, Catherine Schlaud, Ellen Ritter (†) und Katja Kaluga. 2017
<i>SW XXXVII Aphoristisches – Autobiographisches – Frühe Romanpläne</i>	Hg. von Ellen Ritter (†). 2015.
<i>SW XXXVIII</i> <i>Aufzeichnungen (Text)</i>	Hg. von Rudolf Hirsch (†) und Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Konrad Heumann und Peter Michael Braunwarth. 2013.
<i>SW XXXIX</i> <i>Aufzeichnungen (Erläuterungen)</i>	Hg. von Rudolf Hirsch (†) und Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Konrad Heumann und Peter Michael Braunwarth. 2013.
<i>SW XL Bibliothek</i>	Hg. von Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Dalia Bukauskaitė und Konrad Heumann. 2011.
 <i>GW</i> Hugo von Hofmannsthal: Gesammelte Werke in zehn Einzelbänden. Hg. von Bernd Schoeller (Bd. 10: und Ingeborg Beyer-Ahlert) in Beratung mit Rudolf Hirsch. Frankfurt a.M. 1979f.	
<i>GW GD I</i>	Gedichte. Dramen I: 1891–1898
<i>GW D II</i>	Dramen II: 1892–1905
<i>GW D III</i>	Dramen III: 1893–1927
<i>GW D IV</i>	Dramen IV: Lustspiele
<i>GW D V</i>	Dramen V: Operndichtungen
<i>GW D VI</i>	Dramen VI: Ballette. Pantomimen. Bearbeitungen. Übersetzungen
<i>GW E</i>	Erzählungen. Erfundene Gespräche und Briefe. Reisen
<i>GW RA I</i>	Reden und Aufsätze I: 1891–1913
<i>GW RA II</i>	Reden und Aufsätze II: 1914–1924

Gesammelte Werke in Einzelausgaben. Hg. von Herbert Steiner. Frankfurt
a.M. 1945ff. (bei später abweichender Paginierung 1. Aufl. mit Erscheinungsjahr).

<i>PI (1950)</i>	Prosa I. 1. Aufl. 1950
<i>PI</i>	Prosa I. 1956
<i>PII (1951)</i>	Prosa II. 1. Aufl. 1951
<i>PII</i>	Prosa II. 1959
<i>PIII</i>	Prosa III. 1952
<i>PIV</i>	Prosa IV. 1955
<i>A</i>	Aufzeichnungen. 1959
<i>E</i>	Erzählungen. Stockholm 1945. 2. Aufl. 1949. 3. Aufl. 1953
<i>GLD</i>	Gedichte und Lyrische Dramen. Stockholm 1946. 2. Aufl. 1952
<i>DI</i>	Dramen I. 1953
<i>DI I</i>	Dramen II. 1954
<i>DI II</i>	Dramen III. 1957
<i>DI III</i>	Dramen IV. 1958
<i>LI (1947)</i>	Lustspiele I. 1. Aufl. 1947
<i>LI</i>	Lustspiele. 1959
<i>LI I (1948)</i>	Lustspiele II. 1. Aufl. 1948
<i>LI II</i>	Lustspiele II. 1954
<i>LI III</i>	Lustspiele III. 1956
<i>LI IV</i>	Lustspiele IV. 1956
<i>BI</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe 1890–1901. Berlin 1935.
<i>BI I</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe 1900–1909. Wien 1937.
<i>BW Andrian</i>	Hugo von Hofmannsthal – Leopold von Andrian: Briefwechsel. Hg. von Walter H. Perl. Frankfurt a.M. 1968.

- BW Auernheimer* The Correspondence of Hugo von Hofmannsthal and Raoul Auernheimer. Ed. Donald G. Daviau. In: Modern Austrian Literature 7, 1974, Nr. 3 und 4, S. 209–307.
- BW Bahr* Hugo und Gerty von Hofmannsthal – Hermann Bahr: Briefwechsel 1891–1934. 2 Bde. Hg. und kommentiert von Elsbeth Dangel-Pelloquin. Göttingen 2013.
- BW Beer-Hofmann* Hugo von Hofmannsthal – Richard Beer-Hofmann: Briefwechsel. Hg. von Eugene Weber. Frankfurt a.M. 1972.
- BW Bodenhausen* Hugo von Hofmannsthal – Eberhard von Bodenhausen: Briefe der Freundschaft. Hg. von Dora von Bodenhausen. Düsseldorf 1953.
- BW Borchardt* Hugo von Hofmannsthal – Rudolf Borchardt: Briefwechsel. Hg. von Marie Luise Borchardt und Herbert Steiner. Frankfurt a.M. 1954.
- BW Borchardt (1994)* Rudolf Borchardt – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Text. Bearbeitet von Gerhard Schuster und Hans Zimmermann. München / Wien 1994.
- BW Borchardt Kommentar* Rudolf Borchardt – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Kommentar und Materialien. Hg. von Gerhard Schuster. München / Wien 2014.
- BW W. Brecht* Hugo von Hofmannsthal – Walther Brecht: Briefwechsel. Hg. von Christoph König und David Oels. Göttingen 2005.
- BW Bruckmann* Hugo von Hofmannsthal, Rudolf Kassner und Rainer Maria Rilke im Briefwechsel mit Elsa und Hugo Bruckmann. 1893–1941. Hg. und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. Göttingen 2014.
- BW Burckhardt* Hugo von Hofmannsthal – Carl J. Burckhardt: Briefwechsel. Hg. von Carl J. Burckhardt. Frankfurt a.M. 1956.
- BW Burckhardt (1957)* Hugo von Hofmannsthal – Carl J. Burckhardt: Briefwechsel. Hg. von Carl J. Burckhardt. Frankfurt a.M. 1957 (erw. Ausgabe).

- BW Burckhardt (1991)* Hg. von Carl J. Burckhardt und Claudia Mertz Rychner. Erw. und überarb. Neuausgabe. Frankfurt a.M. 1991.
- BW Degenfeld* Hugo von Hofmannsthal – Ottonie Gräfin Degenfeld: Briefwechsel. Hg. von Marie Therese Miller Degenfeld unter Mitwirkung von Eugene Weber. Eingeleitet von Theodora von der Mühl. Frankfurt a.M. 1974.
- BW Degenfeld (1986)* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Ottonie Gräfin Degenfeld und Julie Freifrau von Wendelstadt. Hg. von Marie Therese Miller-Degenfeld unter Mitwirkung von Eugene Weber. Eingel. von Theodora von der Mühl. Erw. und verb. Auflage. Frankfurt a.M. 1986.
- BW Dehmel* Hugo von Hofmannsthal – Richard Dehmel: Briefwechsel 1893–1919. Mit einem Nachwort. Hg. von Martin Stern. In: HB 21/22, 1979, S. 1–130.
- BW Eysoldt* Gertrud Eysoldt – Hugo von Hofmannsthal: Der Sturm Elektra. Briefe. Hg. von Leonhard M. Fiedler. Salzburg 1996.
- BW Clemens Franckenstein* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Clemens von Franckenstein. Hg. von Ulrike Landfester. In: HJb 5, 1997, S. 7–146.
- BW Clemens Franckenstein (1998)* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Clemens von Franckenstein. Hg. von Ulrike Landfester. Freiburg i.Br. 1998.
- BW George* Briefwechsel zwischen George und Hofmannsthal. Hg. von Robert Boehringer. Berlin 1938.
- BW George (1953)* Briefwechsel zwischen George und Hofmannsthal. 2. erg. Aufl. Hg. von Robert Boehringer. München / Düsseldorf 1953.
- BW Gomperz* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Marie von Gomperz 1892–1916 mit Briefen von Nelly von Gomperz. Hg. von Ulrike Tanzer. Freiburg i.Br. 2001.
- BW Haas* Hugo von Hofmannsthal – Willy Haas: Ein Briefwechsel. Hg. von Rolf Italiaander. Berlin 1968.

- BW Harden* Hugo von Hofmannsthal – Maximilian Harden. Hg. von Hans-Georg Schede. In: HJb 6 1998, S. 7–115.
- BW Hauptmann* Hugo von Hofmannsthal und Gerhart Hauptmann. Chronik ihrer Beziehungen 1899–1929. Aus Briefen und Dokumenten zusammengestellt und mit einem Nachwort versehen von Martin Stern. In: HB 37/38, 1988, S. 5–141.
- BW Hellmann* Hugo von Hofmannsthal: Briefe an Paul und Irene Hellmann. Hg. von Werner Volke. In: Jahrbuch der deutschen Schillergesellschaft 11, 1967, S. 170–224.
- BW Herzfeld* Hugo von Hofmannsthal: Briefe an Marie Herzfeld. Hg. von Horst Weber. Heidelberg 1967.
- BW Heymel I* Hugo von Hofmannsthal – Alfred Walter Heymel: Briefwechsel. Teil 1: 1900–1908. Hg. von Werner Volke. In: HJb 1, 1993, S. 19–98.
- BW Heymel II* Hugo von Hofmannsthal – Alfred Walter Heymel: Briefwechsel. Teil 2: 1909–1914. Hg. von Werner Volke. In: HJb 3, 1995, S. 19–167.
- BW Heymel (1998)* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Alfred Walter Heymel. Hg. von Werner Volke. Freiburg i.Br. 1998 (= BW Heymel I und II).
- BW Insel* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit dem Insel-Verlag 1901 bis 1929. Hg. von Gerhard Schuster. Frankfurt a.M. 1985.
- BW Karg Bebenburg* Hugo von Hofmannsthal – Edgar Karg von Bebenburg: Briefwechsel. Hg. von Mary E. Gilbert. Frankfurt a.M. 1966.
- BW Kassner I* Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner. Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Teil I: 1901–1910. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. In: HJb 11, 2003, S. 7–136.
- BW Kassner II* Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner. Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Teil II: 1910–1929. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. In: HJb 12, 2004, S. 7–190.

- BW Kassner (2005)* Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner: Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. Freiburg i.Br. 2005 (= BW Kassner I und II).
- BW Kessler* Hugo von Hofmannsthal – Harry Graf Kessler: Briefwechsel 1898–1929. Hg. von Hilde Burger. Frankfurt a.M. 1968.
- BW Korrodi* Klaus E. Bohnenkamp, »Wir haben diesen Dichter geliebt ...« Hugo von Hofmannsthal und Eduard Korrodi. Briefe und Dokumente. In: HJb 25, 2017, S. 7–120.
- BW Lichnowsky* Hugo von Hofmannsthal – Mechtilde Lichnowsky. Hg. von Hartmut Cellbrot und Ursula Renner. In: HJb 5, 1997, S. 147–198.
- BW Lieben* Hugo von Hofmannsthal – Robert und Annie von Lieben. Hg. von Mathias Mayer. In: HJb 4, 1996, S. 31–66.
- BW Meier-Graefe* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Julius Meier-Graefe. Hg. von Ursula Renner. In: HJb 4, 1996, S. 67–168.
- BW Meier-Graefe (1998)* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Julius Meier-Graefe. Hg. von Ursula Renner. Freiburg i.Br. 1998.
- BW Mell* Hugo von Hofmannsthal – Max Mell: Briefwechsel. Hg. von Margret Dietrich und Heinz Kindermann. Heidelberg 1982.
- BW Michel* Hugo von Hofmannsthal und Robert Michel. Briefe. Mitgeteilt und kommentiert von Riccardo Concetti. In: HJb 13, 2005, S. 11–167.
- BW Nostitz* Hugo von Hofmannsthal – Helene von Nostitz: Briefwechsel. Hg. von Oswalt von Nostitz. Frankfurt a.M. 1965.
- BW Oppenheimer I* Hugo von Hofmannsthal – Felix, Yella und Myra Oppenheimer: Briefwechsel. Teil I: 1891–1905. Hg. von Nicoletta Giacon. In: HJb 7, 1999, S. 7–99.

<i>BW Oppenheimer II</i>	Hugo von Hofmannsthal – Felix, Yella und My-sa Oppenheimer: Briefwechsel. Teil II: 1906–1929. Hg. von Nicoletta Giacon. In: HJb 8, 2000, S. 7–155.
<i>BW Pannwitz</i>	Hugo von Hofmannsthal – Rudolf Pannwitz: Briefwechsel. 1907–1926. In Verb. mit dem Deutschen Literaturarchiv hg. von Gerhard Schuster. Mit einem Essay von Erwin Jaeckle. Frankfurt a.M. 1994.
<i>BW Redlich</i>	Hugo von Hofmannsthal – Josef Redlich: Briefwechsel. Hg. von Helga (Ebner-)Fußgänger. Frankfurt a.M. 1971.
<i>BW Rilke</i>	Hugo von Hofmannsthal – Rainer Maria Rilke: Briefwechsel 1899–1925. Hg. von Rudolf Hirsch und Ingeborg Schnack. Frankfurt a.M. 1978.
<i>BW Roller</i>	»Mit dir keine Oper zu lang...«. Hugo von Hofmannsthal – Alfred Roller – Richard Strauss, Briefwechsel. Hg. und kommentiert von Christiane Mühlegger-Henhapel und Ursula Renner. München/Salzburg 2021.
<i>BW Schmuylow-Claassen</i>	Ria Schmuylow-Claassen und Hugo von Hofmannsthal. Briefe, Aufsätze, Dokumente. Hg. von Claudia Abrecht. Marbach a.N. 1982.
<i>BW Schnitzler</i>	Hugo von Hofmannsthal – Arthur Schnitzler: Briefwechsel. Hg. von Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt a.M. 1964.
<i>BW Schnitzler (1983)</i>	Hugo von Hofmannsthal – Arthur Schnitzler. Hg. von Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt a.M. 1983.
<i>BW Strauss</i>	Richard Strauss: Briefwechsel mit Hugo von Hofmannsthal. Hg. von Franz Strauss. Berlin / Wien / Leipzig 1926.
<i>BW Strauss (1952)</i>	Richard Strauss – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Hg. von Franz und Alice Strauss. Bearb. von Willi Schuh. Zürich 1952
<i>BW Strauss (1954)</i>	Erw. Auflage. Zürich 1954.
<i>BW Strauss (1964)</i>	Im Auftrag von Franz und Alice Strauss hg. von Willi Schuh. 3., erw. Aufl. Zürich 1964. Hg. von Willi Schuh.
<i>BW Strauss (1970)</i>	4., erg. Aufl. Zürich 1970.

- BW Strauss (1978)*
BW Taube
BW The Dial
BW Thun-Salm
BW Thurn und Taxis
BW Wiegand
BW Wildgans
BW Wildgans (1971)
BW Zifferer
B Christiane
TB Christiane
TB Christiane (21991)
Brief-Chronik
- 5., erg. Aufl. Zürich/Freiburg i.Br. 1978.
Hugo von Hofmannsthal und Otto von Taube.
Briefe 1907–1929. Mitgeteilt und kommentiert
von Klaus E. Bohnenkamp und Waldemar
Fromm. In: HJb 14, 2006, S. 147–237.
Hugo von Hofmannsthal / The Dial. Briefe
1922–1929. Hg. von Alys X. George, in HJb 22,
2014, S. 7–69.
Hugo von Hofmannsthal – Christiane Thun-
Salm. Briefwechsel. Hg. von Renate Moering.
Frankfurt a.M. 1999.
Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Ma-
rie von Thurn und Taxis-Hohenlohe 1903–
1929. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E.
Bohnenkamp. Freiburg i.Br. 2016.
Briefe an Willy Wiegand und die Bremer Presse.
Hg. von Werner Volke. In: Jahrbuch der Deut-
schen Schillergesellschaft 7, 1963, S. 44–190.
Der Briefwechsel Hofmannsthal – Wildgans.
Erg. und verb. Neudruck. Hg. von Joseph A.
von Bradish. Zürich/München/Paris 1935.
Hugo von Hofmannsthal – Anton Wildgans:
Briefwechsel. Neuausg. Hg. und kommentiert
von Norbert Altenhofer. Heidelberg 1971.
Hugo von Hofmannsthal – Paul Zifferer: Brief-
wechsel. Hg. von Hilde Burger. Wien [1983].
Christiane von Hofmannsthal. Ein nettes
kleinesWelttheater. Briefe an Thankmar von
Münchhausen. Hg. von Claudia Mertz-Rychner
in Zusammenarbeit mit Maya Rauch. Frankfurt
a.M. 1995.
Christiane von Hofmannsthal. Tagebücher
1918–1923 und Briefe des Vaters an die Tochter
1903–1929. Hg. von Maya Rauch und Gerhard
Schuster, Frankfurt a.M. 1991.
2. überarb. Aufl. Frankfurt a.M. 1991.
Hugo von Hofmannsthal. Brief-Chronik. Regest
Ausgabe. 3 Bde. Hg. von Martin E. Schmid un-
ter Mitarbeit von Regula Hauser und Severin
Perrig. Red. Jilline Bornand. Heidelberg 2003.

<i>Brief-Chronik I</i>	Bd. 1: 1874–1911.
<i>Brief-Chronik II</i>	Bd. 2: 1912–1929.
<i>Brief-Chronik III</i>	Bd. 3: Register.
<i>Hirsch</i>	Hirsch, Rudolf: Beiträge zum Verständnis Hugo von Hofmannsthal. Zusammengestellt von Mathias Mayer. Frankfurt a.M. 1995.
<i>Hirsch (1998)</i>	Hirsch, Rudolf: Beiträge zum Verständnis Hugo von Hofmannsthal. Zusammengestellt von Mathias Mayer. Nachträge und Register. Frankfurt a.M. 1998.
<i>HB</i>	Hofmannsthal-Blätter. Veröffentlichung der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft. Hg. von Martin Stern u.a. Heidelberg 1971ff.
<i>HF</i>	Hofmannsthal-Forschungen. Im Auftrag der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft. Hg. von Martin Stern u.a. Basel u.a. 1971ff.
<i>HH</i>	Hofmannsthal Handbuch. Leben – Werk – Wirkung. Hg. von Mathias Mayer und Julian Werlitz. Stuttgart 2016.
<i>HJb</i>	Hofmannsthal-Jahrbuch. Hg. von Maximilian Bergengruen, Alexander Honold, Gerhard Neumann(†), Ursula Renner, Günter Schnitzler und Gotthart Wunberg (†). Freiburg i.Br. 1993ff.
<i>Weber</i>	Weber, Horst: Hugo von Hofmannsthal-Bibliographie: Werke, Briefe, Gespräche, Übersetzungen, Vertonungen. Bearbeitet von Horst Weber. Berlin / New York 1972.

Alle gängigen Zeitschriften werden abgekürzt nach der Bibliographie der Deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft (BDSL).

Anschriften der Mitarbeiter

Prof. Dr. Maximilian Bergengruen
Julius-Maximilians-Universität
Würzburg
Institut für deutsche Philologie
Am Hubland
D – 97074 Würzburg

Dr. Klaus E. Bohnenkamp
Hölderlinstraße 8
D – 70174 Stuttgart

PD. Dr. Antonia Eder
Karlsruher Institut für Technologie
(KIT)
Institut für Germanistik, Abt. Neuere
deutsche Literaturwissenschaft
Kaiserstraße 12
D – 76131 Karlsruhe

Dr. Traian-Ioan Geană
geanatraian@gmail.com

Dr. Konrad Heumann
Freies Deutsches Hochstift / Frankfur-
ter Goethe Museum
Großer Hirschgraben 23-25
D – 60311 Frankfurt a.M.

Prof. Dr. Alexander Honold
Universität Basel
Deutsches Seminar
Engelhof, Nadelberg 4
CH – 4051 Basel

Prof. Dr. Peter W. Marx
Universität zu Köln
Institut für Medienkultur und Theater
Meister-Ekkehart-Str. 11
D – 50937 Köln

Prof. Dr. Ursula Renner(-Henke)
Zasiusstraße 42
D – 79102 Freiburg i.Br.

Miriam Schabinger
Literarische Gesellschaft
PrinzMaxPalais
Karlstr. 10
D – 76133 Karlsruhe

Prof. Dr. Günter Schnitzler
Universität Freiburg
Deutsches Seminar
Platz der Universität 3
D – 79085 Freiburg i.Br.

Register

- Ahrens, Birgit 277
 Ajroldi, Giovanna Federici 57
 Albrecht, Michael von 91
 Andrian, Leopold von 234
 Ansermet, Ernest 84f.
 Ansorge, Conrad 233
 Apel, Friedmar 152
 Arnaud, Michel 79
 Aschheim, Steven 278
 Assmann, Aleida 140–142, 146f., 159f.
 Assmann, Jan 158
 Atze, Marcel 52
 August Wilhelm 286
 Augustinus 156
 Aurnhammer, Achim 88, 125
 Auspitz–Artenegg, Stefan Edler von 70
- Bachtin, Michail M. 132
 Bahr, Hermann 104, 127, 253
 Bakst, Léon 211, 219
 Balzac, Honoré de 82f.
 Bamberg, Claudia 139, 141, 144, 153
 Barck, Karlheinz 161
 Barner, Wilfried 68
 Barrie, John S. 57
 Bartelmus, Martin 151
 Bartl, Gerald 139
 Barton, Basil Kelsey 47
 Bassiano, Roffredo di 36–38, 56
 Bassiano, Marguerite 36–39, 52, 56, 77, 82
 Baudelaire, Charles 143
 Baumann, Gerhart 135
 Baumgartner, Frieda 66
 Bauschinger, Sigrid 78
 Beer–Hofmann, Richard 107f.
 Behr, Louise (Lulu) von geb. Frein von der Osten–Sacken 49f., 54, 62
 Beller mann, Ludwig 104–106
- Beneš, Evard 56
 Benjamin, Walter 281
 Benois, Alexandre 214
 Berenson, Bern(h)ard 28–30, 48, 54–58, 71
 Berenson, Mary geb. Smith 28f., 55, 57
 Bergengruen, Maximillian 100, 121–138, 147, 158, 242
 Bergengruen, Werner 79
 Berndt, Frauke 104
 Bernoulli, Carl Albrecht 158
 Beaumont, Comtesse Guy de geb. Jacqueline Gérard 89
 Beyerl, Beppo 56
 Bierl, Anton 137
 Binder, Christoph Heinrich 72
 Birkenhauer, Theresia 262
 Birus, Hendrik 152
 Bismarck, Albrecht 47
 Bismarck, Fürstin Herbert geb. Marguerite Gräfin Hoyos 27, 36, 39–44, 46–52, 55, 59–61, 65, 67, 73, 81
 Bismarck, Goedela von 48, 58
 Bismarck, Gottfried 50
 Bismarck, Otto von 49, 88
 Bismarck, Otto von (Enkel) 50
 Blokesch, Georg H. 44
 Blome, Eva 139
 Blumenberg, Hans 147
 Bodmer, Alice 66
 Bodmer, Daniel 57, 66
 Bodmer, Martin 41
 Boehringer, Robert 74, 88
 Böhlau, Helene 134
 Böhme, Gernot 144
 Böhme, Jakob 35
 Bohnenkamp, Anne 152
 Bohnenkamp, Klaus E. 7–92, 105, 107, 109, 128, 178

- Bohrer, Karl Heinz 247
 Bompiani, Valentino 57
 Bonaparte, Marie 103
 Bondi, Georg 32, 74, 88
 Bonhoeffer, Dietrich 88
 Borchardt, Rudolf 68, 87
 Bornemann–Quecke, Sandra 288–290
 Brahm, Otto 271, 273
 Brandes, Detlef 52
 Brandstetter, Gabriele 253
 Braun, Felix 31, 53, 75–77, 81–83
 Braungart, Georg 139, 160
 Braungart, Wolfgang 88, 242
 Brecht, Bertolt 228, 270
 Brecht, Walther 184f., 198
 Bredow, Hannah von geb. von Bismarck 50
 Bredow, Waldemar von 50
 Brentano, Clemens 297
 Brittnacher, Hans Richard 137, 151, 242
 Broch, Hermann 65
 Brooks, Peter 285
 Bruckmann, Elsa 23, 26, 78, 291
 Bruckmann, Hugo 12, 78, 291
 Burckhardt, Carl J. 38f., 62f., 65f., 73f., 80, 82, 89
 Burckhardt, Elisabeth geb. de Reynolds 39
 Burckhardt–Schazmann, Helene 80
 Burk, Steffen 99
 Butzer, Günter 129

 Callot, Jacques 203, 206, 215, 231
 Canetti, Elias 235
 Carlin, Gaston 65
 Carlin, Irène 65, 73
 Carossa, Hans 57
 Chamberlain, Anna geb. Horst 20
 Chamberlain, Eva geb. Wagner 20

 Chamberlain, Houston Stewart 13f., 20, 23, 48
 Chambers, Edmund Kerchever 279
 Chanvin, Carles 78
 Charcot, Jean–Martin 131f.
 Chaudhuri, Jogesh Chandra 19, 21f.
 Christomanos, Konstantin Anastasios 92
 Chruschtschow, Nikita Sergejewitsch 92
 Clauss, Max 36
 Clemens Alexandrinus 158
 Cocteau, Jean 37
 Cohn, Dorrit 93, 102f.
 Colloredo–Mansfeld, Ferdinand Graf von 69, 71
 Colloredo–Mansfeld, Maria 69
 Conn Costelloe, Benjamin Francis 29
 Corinth, Lovis 253
 Cossart, Michael de 37
 Coudenhove–Kalergi, Barbara 56
 Couvrais, Louvet de 192
 Crawshay, Mary geb. Leslie 30
 Crawshay, Robert Thompson 30

 Da Ponte, Lorenzo 192
 Dahlhaus, Carl 249, 256
 Dangel–Pelloquin, Elsbeth 109, 259
 Dante Alighieri 13
 De Bary, Erica 43
 De Maistre, Joseph 137
 De Mendelssohn, Peter 33
 Debussy, Claude 214
 Degenhart, Bernhard 71f.
 Degenhart, Elisabeth 72
 Diaghilew, Sergei Pavlovič 210–214, 217
 Dibelius, Otto 88
 Diederichs, Eugen 8, 11–14
 Döhring, Sieghard 249
 Dostojewski, Fjodor Michailovič 23
 Driscoll, Kári 151, 154

- Drouin, Charles 78f.
 Du Bos, Charles 38
 Dubos, Jean Baptiste 157
 Dubrovic, Milan 71
 Dubsky von Trembomyslic, Adolf
 Graf von 56
 Dubsky von Trembomyslic, Irene geb.
 von Lützwow 56
 Dürhammer, Ilija 243, 254
 Düringsfeld, Ida von 19
 Duschnitz, Marianne geb. Geiringer
 69
 Duschnitz, Rudolf 69

 Eberhardt, Sören 134
 Eco, Umberto 142
 Eder, Antonia 109, 132, 239–268
 Eder, Jens 126
 Ehrlich, Lothar 223
 Eichwalder, Karl 158
 Einstein, Albert 42, 244
 Eliade, Mircea 151
 Eliot, Thomas Stearns 77
 Elisabeth von Österreich 92
 Eloesser, Arthur 282
 Emge, Carl August 40f., 53f., 79f.
 Emge, Lona geb. Küch 54
 Emge, Richard Martinus 54
 Emich, Isolde 76
 Esselborn, Karl G. 129, 132

 Fasal, Josefine 70
 Fetting, Hugo 270
 Fick, Monika 129, 131
 Fiechtner, Helmut A. 185
 Fiedler, Leonhard M. 243
 Fisch, Michael 94
 Fischer, Ilse 264
 Fischer, Lisa 82
 Fischer–Lichte, Erika 271, 274
 Flashar, Hellmuth 252
 Fließ, Wilhelm 103

 Fontius, Martin 161
 Förster, Birte 293
 Foucart, Claude 78
 Foucault, Michel 94, 147
 Franckenstein, Clemens Freiherr zu
 236f., 262
 Franckenstein, Georg von 71
 Freksa, Friedrich 270
 Frenzel, Ivo 274
 Freud, Anna 129
 Freud, Sigmund 76, 93–120, 127–129,
 132, 178
 Freund, Heinrich 68
 Fricke, Harald 157
 Fried, Johannes 38
 Friedell, Egon 235
 Friedmann, Alexander 244f.
 Friedrich, Lars 132
 Friemel, Georg 27, 81
 Friemel, Georg (Sohn) 27
 Friemel, Marie geb. Kassner 27
 Fritschi, Ramona 84
 Fritz, Gottlieb 8
 Froböse, Edwin 243
 Früchtel, Ludwig 158
 Fuller, Loie 164

 Gahlings, Ute 58
 Gay, Peter 293
 Geană, Traian–Ioan 139–162
 Gebert, Bent 246
 Geddes, Bel 288
 Gennep, Jaspar van 282f.
 George, Marion 254
 George, Stefan 31–33, 38, 45, 57, 74f.,
 77, 86–88, 143, 145, 154, 232–237
 Geulen, Eva 132
 Geyer, Martin H. 289
 Geyger, Ernst Moritz 73
 Geyger(–Schalk), Gabriel 73
 Ghéon, Henri 78
 Gide, André 38, 78f.

- Gil, Isabel Capeloa 246
 Gilliam, Bryan 240f., 255, 257f.
 Gilman, Sander L. 291
 Giorgione 231f.
 Gnädinger, Louise 124
 Goethe, Johann Wolfgang 48, 78f., 94,
 133, 143, 149, 152, 156–158, 174,
 176, 186, 204, 219, 243
 Gogol, Nikolai Vasilevič 23
 Goldmann, Paul 253, 271
 Gompertz, Marie von 65
 Gompertz, Rosa von 65
 Graber, Heinz 79
 Gregor, Joseph 251
 Greiner, Bernhard 260
 Grengg, Maria 77
 Grillparzer, Franz 86
 Grisko, Michael 134
 Grübel, Reiner 132
 Gruber, Thomas 57
 Gundolf, Friedrich 33, 234
 Günther, Ernst 276
 Günther, Timo 139
 Guthrie, Patrick 30
 Guthrie, Walter Murray 30
- Haag, Ingrid 93
 Haas, Alois M. 124
 Haas, Eduard 292
 Haas, Wolf 239
 Haaß–Berkow, Gottfried 284f.
 Hadley, Rollin van N. 30
 Hagen, Otto 59
 Hagen, Siegfried 284
 Haider–Pregler, Hilde 53
 Hall, Murray G. 26
 Hamm, Heinz 161
 Harden, Maximilian 253
 Harris, James 244
 Harrison, Jane Ellen 279, 281
 Hartmann von Aue 35
 Hartung, Johann Adam 107, 112
- Hauff, Wilhelm 218f.
 Hauptmann, Gerhart 87
 Hausenstein, Wilhelm 41, 79
 Hebbel, Christian Friedrich 143, 145,
 148f., 154
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 61,
 234
 Heining, Konstanze 269, 275f.,
 280f., 286, 291
 Heiseler, Bernt von 52, 62, 67
 Heiseler, Gertrud von geb. Gräfin
 Resseguier–Miremont 85–88
 Heiseler, Henry von 86, 88
 Heisenberg, Werner 88
 Helmes, Günter 134
 Herald, Heinz 271, 287f.
 Herzfeld, Marie 107
 Herzl, Theodor 8
 Hesse, Hermann 89
 Heumann, Konrad 297–300
 Hildebrandt, Adolf 79
 Hindemith, Paul 167
 Hirsch, Rudolf 189, 216, 297
 Hitler, Adolf 45, 50, 67, 72, 87
 Hladny, Ernst 128, 132
 Hobsbawm, Eric 276
 Hoffmann, Paul 143
 Hofmann, E.T.A. 119
 Hofmannsthal, Christiane von 37–39,
 44f., 65–69, 70f., 73, 128
 Hofmannsthal, Gerty von 18, 43, 45,
 6–71, 77f., 83, 128
 Hofmannsthal, Hugo von 25, 36, 57,
 78, 83, 93–295, 298
 Hollaender, Felix 243
 Honold, Alexander 137, 151
 Hopp, Andrea 46
 Hoyos, Alexander Graf 46
 Hoyos, Alice Gräfin 46f.
 Hoyos, Edmée 46, 48, 73
 Hübscher, Arthur 43, 131
 Huch, Ricarda 33

- Hunfeld, Barbara 158
Huysmans, Joris–Karl 143
- Ibsen, Henri 281f.
- Jahn, Bernhard 258f.
Jahnn, Hans Henry 79
Janet, Pierre 125, 130, 134, 254
Janke, Pia 243, 254
Jantsch, Albert Ritter von 26f.
Jantsch, Hilda von geb. Kassner 26
Janz, Marlies 93, 103
Jaspers, Karl 68
Jens, Walter 124, 126, 128, 136
Jeske, Wolfgang 24
Johannes Tauler 124
Jungk, Robert 92
Jürgensmeier, Günter 158
- Kahane, Arthur 286
Kahane, Max 130
Kahler, Antoinette von geb. Schwarz
34
Kahler, Erich von 32–35, 65, 88
Kahler, Rudolf von 34
Kamzelak, Roland S. 281, 287, 291
Käsinger, Reinhard 78
Kassner, Berti 69
Kassner, Gerta 69
Kassner, Margarethe 69
Kassner, Marianne 31f., 51, 63f., 69,
73, 76
Kassner, Oskar 15
Kassner, Rudolf 7–92, 128, 178, 218
Kassner, Ruth 69
Keats, John 31
Keilson, Marita 33
Keiner, Astrid 158
Kensik, Alphons Clemens 43, 49–51,
57
Kerr, Alfred 253, 273
- Kessler, Harry Graf 184, 194–197,
209–217, 276, 286f., 289, 294
Keyserling, Eduard von 17
Keyserling, Goedela von 68
Keyserling, Hermann Graf 29, 32,
39f., 48, 55, 58, 68
Khevenmüller–Metsch, Johann Josef
258
Khuen–Lützow, Nora Gräfin von 55f.
Khuen von Belasi, Karl 55
Kienzl, Hermann 277
Kilcher, Andreas B. 119
Kimmich, Dorothee 94
Kindt, Tom 126
Kippenberg, Anton 22–25, 40–44, 48,
51, 60
Kippenberg, Katharina 24, 48
Klee, Ernst 67
Kleie, Stefan 151
Kleist, Heinrich von 86f.
Kling, Alexander 152
Knopf, Sabine 48
Koch, Manfred 242
Kolb, Annette 78–80
Kolb, Ernst 82
König, Christoph 68, 83
Köppe, Tilmann 126
Köstler, Eberhard 17
Kotowski, Georg 40
Krauss, Clemens 251
Kremer, Detlev 119
Krippel, Adelgunde 71
Krippel, Elisabeth 71
Krippel, Gundel 71
Kronberger, Maximilian (Maximin)
75
Kruse, Max 253, 271
Kubin, Alfred 16–18
Kubin, Hedwig 16
Küpper, Helmut 74
- Laakmann, Dagmar 68

- Langendorf, Jean-Jacques 84
 Lasker-Schüler, Else 134
 Lebede, Hans 284
 Lechter, Melchior 21
 Lehár, Franz 235
 Lehmann, Lotte 39f.
 LeRider, Jacques 242
 Leskow, Nikolai 281
 Leslie, John 30
 Leslie, Norman 30
 Leslie, Olive 30
 Leslie Crawshaw, Jack William 30
 Lessing, Gotthold Ephraim 157, 244
 Leupold, Gabriele 132
 Leussink, Hans 40
 Levie, Sophie 36
 Lichnowsky, Karl Max Fürst von 31
 Lichnowsky, Mechtilde geb. Gräfin
 von und zu Arco-Zinneberg 31f.
 Lichtenberg, Georg Christoph 258
 Lindley, David 124
 Liu, Yongqiang 141, 147, 153
 Löw, Anna 70
 Lully, Jean-Baptiste 199–201, 204,
 206f.
 Luppi, Valentina 137, 151
 Luserke, Martin 284

 Mach, Ernst 163f.
 Maeterlinck, Maurice 13
 Mahler, Gustav 35, 165, 168
 Mahler-Werfel, Alma 235
 Malinowski, Bernadette 129
 Mallarmé, Stéphane 87, 143
 Mann, Erika 88
 Mann, Thomas 33, 257
 Marc Aurel 8
 Maria Theresia 193
 Mariano, Nicky 28, 55, 57f.
 Mariano, Raffaele 58
 Martin, Dieter 125
 Massine, Léonide s. Miassin, Leonid

 Maurig von Sarnfeld, Friedrich Ritter
 68
 Maurig von Sarnfeld, Helene geb. Os-
 walt 68
 Mayer, Hans 175
 Meister Eckhard 124
 Meister Froissart 288
 Meister, Monika 243
 Mell, Leo 73
 Mell, Maria 73
 Mell, Marie geb. Rocek 72
 Mell, Max 40, 51–53, 62, 71f., 82
 Memmert, Günter 142
 Mendelssohn, Moses 157, 244
 Mergenthaler, Volker 100
 Meyer, Uwe 246
 Meyer-Sickendieck, Burkhard 144f.
 Miassin, Leonid 217
 Michelangelo 51, 166
 Mikusch-Buchberg, Dagobert von 26
 Mikusch-Buchberg, Margarete geb.
 Latzel 26
 Minkowski, Hermann 244
 Molière 258, 260, 269f., 290, 294
 Molo, Walter von 79
 Mozart, Wolfgang Amadeus 192, 202,
 207, 219, 259
 Mühlh, Theodora von der 39, 73
 Müller Nielaba, Daniel 158
 Müller-Funk, Wolfgang 254
 Multscher, Hans 288
 Münchhausen, Thankmar von 38, 44,
 68
 Muschg, Walter 79
 Mußgnug, Dorothee 38
 Mussolini, Benito 28, 56

 Nadler, Josef 67f., 72
 Nehring, Wolfgang 103, 105, 107, 109,
 121, 129
 Nentwich, Andreas 59
 Neumann, Eduard 40

- Neumann, Gerhard 264
 Niedner, Hellmut 284
 Niessen, Carl 282f., 285, 287
 Nietzsche, Friedrich 9, 60, 129, 160, 274, 277–279
 Nijinsky, Vaslav 164, 210–213, 217
 Nohl, Herman 284
 Nostitz, Helene von 183
 Novalis 158, 219

 Ocampo, Victoria 84f.
 Ockenden, Raymond C. 33
 Oelmann, Ute 86–88
 Ohly, Friedrich 147
 Oppenheimer, Gabriele (Yella) 72
 Orlik, Emil 277f.
 Oschmann, Dirk 243f.
 Ostheimer, Michael 129
 Otte, Marline 276
 Overbeck, Franz 158

 Pacher, Michael 288
 Pallat, Ludwig 284
 Pannwitz, Rudolf 35, 234, 264
 Partsch, Karl Josef 74
 Paulmann, Johannes 289
 Peil, Dietmar 147
 Pellegrini, Alessandro 56f.
 Penzoldt, Ernst 88
 Peters, Julie Stone 279
 Pfeiffer, Peter C. 291
 Pfeiffer–Belli, Erich 74f.
 Picard, Max 67
 Picasso, Pablo 205
 Piguet, Jean–Claude 85
 Pilar von Pilchau, Cecilia 58
 Pilar von Pilchau, Johanna 58
 Pittrof, Thomas 125
 Platon 55, 223
 Poe, Edgar Allan 219
 Poellnitz, Rudolf 11, 14
 Poincaré, Henri 244

 Polignac, Prinzessin Edmond de geb. Winaretta Singer 37
 Pollmann, Karla 156
 Pollok, Anne 157
 Polt–Heinzl, Evelynne 72
 Porphyrios 158
 Pourtalès, Guy de 38
 Poussin, Nicolas 203–207, 215, 231, 262
 Preetorius, Emil 33
 Prince, Morton 128
 Puschkin, Alexander Ivanovič 23

 Raabe, Paul 16
 Rabl–Stadler, Helga 264
 Rall, Marlene 44, 67
 Ramponi, Patrick 151
 Ranger, Terence 276
 Rappaport, Felix 92
 Rathkolb, Oliver 56
 Rauch, Maya 68
 Rechberg, Gabriele Gräfin von 53
 Redlich, Hans Ferdinand 35
 Redlich, Josef 35
 Reese, Sabine 132
 Reinhardt, Max 75, 121, 129, 165, 174f., 208, 220, 243, 248f., 252f., 256, 269–295
 Reinhart, Oskar 64
 Reinhart, Werner 62–66, 80
 Reinsberg–Düringsfeld, Otto Freiherr von 19
 Reissner, Markus 58
 Reitler, Josef 39
 Renger, Almut–Barbara 104
 Renner–Henke, Ursula 129, 242, 259, 262
 Rentsch, Eugen 61, 66–68, 85
 Reventlow–Criminil, Adolf Cécil 47
 Reynold, Gonzague de 39, 63
 Richter, Hedwig 293
 Riedel, Wolfgang 139, 151, 153, 242

- Riethmüller, Albrecht 258
 Rilke, Rainer Maria 22–24, 42, 44, 47f., 55, 57, 66, 75–77, 81, 89, 91f., 134, 244f.
 Rimsky–Korsakow, Nikolai Andreevič 211
 Ritter, Ellen 105
 Robertson, Ritchie 150
 Rode–Breyman, Susanne 249, 255
 Roehl, Max 129
 Roessler, Peter 53
 Rohde, Erwin 121, 132–138
 Rölleke, Heinz 297–300
 Roller, Alfred 165, 174f., 192, 203, 208, 220, 240, 257f., 302
 Rollett, Edwin 82
 Rose, Dirk 152
 Rougemont, Denis de 89
 Ruberg, Uwe 147
 Rudolph, Andrea 254
 Rychner, Max 74
- Saint–John Perse 38
 Salin, Edgar 87
 Salz, Arthur 38
 Samuels, Jayne 55
 Sarkowski, Heinz 23–25, 48
 Sauer, Hans 68
 Schabinger, Miriam 93–120
 Schaeder, Hans Heinrich 137
 Schäfer, Peter 139, 141, 151
 Schalk, Franz 15f., 19, 37, 39f.
 Schalk, Lili geb. von Hopfen 15f., 18–20, 36f., 39f. 73
 Schaper, Edzard 88
 Scheuer, Helmut 134
 Schier, Barbara 41
 Schings, Hans–Jürgen 141, 144
 Schirach, Baldur von 72
 Schläder, Jürgen 256, 264
 Schlegel, Friedrich 158
 Schlesinger, Friedrich 69
 Schlesinger, Marianne s. Duschnitz, Marianne
 Schlieben, Barbara 38
 Schlötterer, Reinhold 258
 Schlötterer, Roswitha 258
 Schmidt, Arno 158
 Schmidt, Georg 243
 Schmidtbronn, Wilhelm 79
 Schmidt–Dengler, Wendelin 68
 Schmidt, G. Bärbel 129, 242
 Schmitz, Hermann 144
 Schmitz, Oskar A.H. 16
 Schneider, Reinhold 88
 Schneider, Sabine 139
 Schnitzler, Arthur 109
 Schnitzler, Günter 163–238, 241, 248, 260
 Scholl, Agnes 76
 Scholl, Emil 76
 Schönberg, Arnold 165, 228
 Schopenhauer, Arthur 43, 129–131, 165, 181, 207, 230, 234
 Schreker, Franz 165
 Schröder, Rudolf Alexander 89
 Schubert, Gotthilf Heinrich 158
 Schubert, Werner 260
 Schuch, Ernst von 173, 192
 Schuh, Willi 243
 Schumacher, Yves 158
 Schuster, Jörg 214
 Schwob, Marcel 38
 Seekamp, Hans–Jürgen 33
 Seidel, Esther M. 92f.
 Seidensticker, Bernd 262
 Seidl, Emanuel von 171
 Servaes, Franz 7–10
 Shelley, Percy Bysshe 31
 Sieber–Rilke, Ruth 42, 76, 92, 245
 Simon, Hans–Ulrich 196
 Simon, Ralf 93
 Singer, Georg 245
 Söntgen, Beate 266

- Sophokles 93–121, 129, 175f., 193, 247
 Specht, Benjamin 139, 141, 151
 Spiekermann, Geraldine 266
 Spiel, Christian 47
 Spoerri, Theophil 63–66
 Spörl, Uwe 141, 160
 Staub, Herta 64, 82
 Steinberg, Michael P. 293f.
 Steiner, Herbert 41, 66f., 83
 Steiner, Rudolf 64, 284
 Steingruber, Elisabeth M. 129
 Steinlein, Rüdiger 93, 101
 Stern, Ernst 288, 294
 Stern, Martin 297
 Sternberg, Cecilia Gräfin 47
 Sternberg, Leopold Graf 47
 Sternberger, Dolf 68
 Stewart Gardner, Isabella 30
 Stirnimann, Heinrich 124
 Stix, Gottfried 57
 Strachey, Barbara 55
 Strathausen, Carsten 139f., 152
 Strauß, Johann 201
 Strauss, Richard 163–268
 Stravinsky, Igor 37
 Strelka, Joseph P. 129
 Stumpfl, Robert 279
 Symeon Stylites der Ältere 53
- Taube, Otto Freiherr von 17, 66
 Tengbom, Ann–Mari 46
 Tetzl s. Fritz, Gottlieb
 Tghart, Reinhard 68
 Thurn und Taxis, Alexander von 46, 73
 Thurn und Taxis, Louis 46
 Thurn und Taxis, Marie von 23, 28, 40, 44, 46f., 55, 58, 69, 76
 Tieck, Ludwig 119, 157f.
 Tiedemann, Rolf 281
 Tizian 231f.
 Toller, Georg 173, 192
- Tolstoi, Lev Nikolaevič 23
 Torre e Tasso, Luigi della s. Thurn und Taxis, Louis
 Tüngel, Richard 51
- Ullrich, Volker 293
 Ungern–Sternberg, Constantin von 32, 58
 Ungern–Sternberg, Leonie von geb. von Keyserling 55
 Ungern–Sternberg, Sophie von 55
 Unsel, Kerstin 83
 Unsel, Siegfried 24
 Urban, Bernd 129
 Usinger, Fritz 59–62
- Valéry, Paul 36
 Vallentin, Richard 271
 Valvrojenski, Bernhard s. Berenson, Bern(h)ard
 Velázquez, Diego 166
 Veronese, Paolo 214–216, 231
 Vetter, Ferdinand 124
 Vietinghoff–Scheel, Harald von 26
 Vilain, Robert 144
 Vogel, Juliane 252, 261f.
 Vöhler, Martin 262
 Volkov, Shulamit 273, 293
 Vollmöller, Carl Gustav 288
 Voßkamp, Wilhelm 158
- Wagner, Richard 20, 39, 75, 165, 201, 207, 219, 226, 253, 258, 274–276, 278
 Walter, Michael 249
 Wandruszka, Adam 258
 Warlikowski, Krzysztof 239
 Weber, Alfred 68
 Weber, Hans von 17
 Weber, Max 32
 Wedekind, Frank 271
 Weill, Kurt 228
 Wellbery, David E. 139, 151

- Welser-Möst, Franz 239
 Wendelstadt, Julie Freifrau von 78
 Werbeck, Walter 240, 249
 Wernli, Martina 152
 Wetters, Kirk 132
 Wielthölter, Waltraud 93, 102f.
 Wiene, Robert 190
 Wiesel, Jörg 266
 Wiesenthal, Grete 71, 164
 Wilbrandt, Adolf 107
 Wilde, Oscar 143, 271
 Wilhelm II. 87
 Willner, Jenny 151
 Winkler, Dietmar 276
 Witte, Reinhard 254
 Woldemariam, Esther 104
 Wolfskehl, Karl 16, 21, 88, 233–235
 Wolters, Friedrich 234
 Worbs, Michael 129, 134
 Wunberg, Gotthart 242, 253
 Wydenbruck, Nora Gräfin 77
 Zanutchi, Mario 143f.
 Zapf, Hubert 129
 Zeiß, Thorsten 135
 Zekl, Else 158
 Zemlinsky, Alexander von 165, 168–170
 Zichy, Janos 73
 Zifferer, Paul 38
 Zifferer, Wanda geb. Rosner 38
 Zimmer, Christiane s. Hofmannsthal, Christiane von
 Zimmer, Heinrich 44f., 65, 68
 Zimmermann, Wolf-Dieter 88f.
 Zinn, Ernst 7f., 23, 44, 76, 89–91, 278, 245, 297
 Zinn, Walburga geb. Gaehtgens 91
 Zipes, Jack 291
 Zuckmayer, Carl 270
 Zweig, Stefan 251